BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 23 ougùstùs 2022 | Preis:$1.00

POBRESA TA KONMOVEDOR

Buchi Frans i su desendientenan



For di Buchi Frans i su esposa defuntu a sali hopi desendiente. Djadumingu tabatin un enkuentro di su yu- i nan yunan i nan yunan na Fontein. Foto ta duna un bista di Buchi ku un parti di su desendientenan djadumingu.

"Kampaña a start den silensio"
Página: 2

Inisio aña eskolar Kolegio San Bernardo
Página: 9

Partisipashon di Parokia di La Bírgen di Coromoto

Djamars 23 di ougùstùs; Santu Sakrifisio di Misa 19:30 pm.
(Santa Rosa de Lima)

Limited time offer!
GARTISH #1 on the island!
AUGUST SPECIAL
Staring from $299
MAKE YOUR HOME LOOK ELEGANT
+599 796 8707 / 717 8707
BONAIRE@GARTISH.COM
KAYA BONGO #8, NIKIBOKO ZUID

cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 700.6442
+599 717.3666
City Shop
Smart shopping • Better living

xerox™
OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRÁ NA NAPA
NAPA

2X Double Points Tuesday!
ALL DAY EVERY TUESDAY!
Earn Double Points on your Club Card
Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available
DIVI FLAMINGO CASINO

Live FM 99

Gòlpi duru pa 'Golden Meand Society'

Korte Internashonal a aprobá desigualdat entre Hulanda i BES

KRALENDIJK -- Na 2015 Fundashon 'Golden Meand Society' a entamá un kaso na Korte Internashonal na nòmber di Sr. Will Johnson di Saba, pidiendo Korte Internashonal pa ordená Hulanda pa igualisá AOV di BES na nivel di AOW na Hulanda. Siman pasá Fundashon 'Golden Meand Society' a risibí e veredikto. Korte Internashonal a husga ku e diferensia di nivel entre AOW di Hulanda i AOV di BES ta hustifiká. En korto, 'Golden Meand Society'a pèrdè e kaso.

Michiel Bijkerk, na nòmber di Fundashon 'Golden Meand Society', a reakshoná: "Naturalmente esaki ta un gòlpi duru. No ta kla ainda ki sorto di konsekuensia e kaso aki lo tin. Nos mester komprondé gravedat di e desishon ainda. Nos tur mester sa i komprondé ku Hulanda a defendé e desigualdat aki te den Korte Internashonal. Bon, Korte a duna nan rason, pero esei no ta kita ku Hulanda a defendé desigualdat entre Hulandesnan na Hulanda i hulandesnan na BES. Miéntras ku nos ta biba den mesun pais."

Konsekuensia

Segun Bijkerk, esei lo tin konsekuensia. "Pasobra si Hulanda por defendé desigualdat i haña rason, e ora ei nos tambe ta hustifiká pa trata hulandesnan desigual. Nos lo analisá esaki profundamente i bin bèk riba dje."

Korte Internashonal no tabata unánime tampoko. Un di e huesnan a skirbi un opinion kontrali na e desishon di e mayoria.

E frase ku el a usa pa resumí e fayo di e mayoria ta lo siguiente: 'Inequality has been perpetuated under the guise of fairness'. Na Papiamentu: 'A permití pa desigualdat kontinuá bou di e pretekso ku e ta rasonabel.'

Pues mayoria di Korte Internashonal a sigui Hulanda su argumentashon ku e desigualdat aki ta rasonabel, pero e hues aki a skual su koleganan pa permití ku desigualdat por sigui awor bou di e pretekso ku e ta rasonabel. Ku otro palabra, e hues aki ta di opinion ku e desishon aki ta malísimo y ku desigualdat mester stòp.

Bijkerk ta splika ku nan ta kontentu ku sikiera ún hues a komprondé e realidat.

Sostené Unkobon

Bijkerk: "Kiko nos tin ku hasi awor? Wèl, na promé lugá nos tur tin ku sostené Unkobon awor. Resientemente Unkobon a kuminsá un kaso nobo ku lo wòrdu hibá te Korte Europeo pa un biaha mas persistí ku den un solo pais no por tin dos nivel di derecho humano. Awor ku Boneiru ta forma parti integral di Hulanda, derechonan humano i sosial mester wòrdu igualisá."

Por lesá e veredikto kompleto (huntu ku e opinion kontrali) aki:

https://www.arcocarib.com/assets/uploads/court_cases/Johnson_vs._the_Netherlands_Decision_Int_._Committee_.pdf

Arthur Sealy:

"Kampaña a start den silensio"

KRALENDIJK – "Nos ta mira ku kampaña a start den silensio. Ta trahando riba restrukturashon di partido i tin aserkamentu di persona pa subi lista. Partidonan ku a bai elekshon na 2019 a laga nan kandidatonan na kaya", segun analista Arthur Sealy.

Di akuerdo ku Sealy, no a bini kurso pa sigui prepará esnan no skohé pa ta mas fuerte. Awor ta konosí kuantu voto kada ken a haña. No ta lógiko si bo ta riba lista i haña ménos ku dies voto bisa ku a konsehá vota pa e lider. Awèl mihó kore kampaña sin subi lista.

Sealy: "Pa prepará hende pa subi lista i kore kampaña partidonan ta lat. Yena lista i pensa kada voto ta konta ta sistema bieu. Mi ta duna un ehèmpel. Si un kandidato no a haña sinkuenta voto, partido mester evaluá e kandidato ei. Den MPB 66 % di e kandidatonan a haña bou di 50 voto. Den DP i UPB e porsentahe ta 57% i serka FSP e ta 67%. "

Segun Sealy, no ta di mas eksigí, ku un kandidato mester por haña entre 2 pa 3 porshento di e kantidat di voto ku e partido a risibí na elekshon di 2019. Pues kada kandidato mester tin konosementu di trabou di Konseho Insular i traha un grupo pa yuda den strategia. Sealy ta konkluí: "Pa subi lista i haña ménos ku dies voto den dies urna ta nifiká ku ta mihó sosten bo partido i si tòg bo ke ta kandidato bai kurso di polítika."

Ta kontinuá ku proyekto di mentoria na kas

KRALENDIJK -- Fundashon Apoyo Edukativo Boneru ta kontinuá den aña eskolar 2022-2023 ku su proyekto Mentoría serka di Kas. Ya ta di kuater aña ku nan ta ofresé e mentoría aki na alumnonan ku mester di e apoyo pa mihó éksito na skol. E alumnonan ku a risibí e mentoría aki a bai dilanti den nan karera eskolar i ademas por a nota progreso pa ku nan motivashon pa skol i aktitut pa ku siñamento.

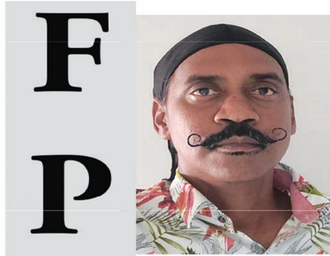
Den e aña eskolar nobo, pa mayor parti lo kontinuá ku e grupo ku a inisiá aña pasá ya ku ta ofresé e apoyo pa 2 aña. Asina mes, ta buskando algun mentòr mas, pa asina nos por ofresé apoyo na algun alumno adishonal.

Ta hasi un yamada na esnan ku ta interesá pa forma parti di nos tim entusiasmá di mentor. Ta buska personanan ku tin un diploma di MBO òf mas haltu, tin afinidat pa apoyá mucha den nan karera eskolar, preferiblemente ku eksperiensia pa traha ku mucha, dispuesto pa sigui tayer ku nos ta ofresé (gratuitamente) pa garantisá kalidat di e trabou i pa firma nos kódigo di étika. Esnan interesá por tuma kontakto ku líder di proyekto Drs. Joan Brewster: gmail: joanb052@gmail.com òf manda whatsapp na: +5999-562 0101.

E fundashon ta traha a base boluntario i ta konta riba e disponibilidat di profesionalnan den nos komunidat pa duna un apoyo bolunatario na nos muchanan pa un mihó futuro pa nan.

No por ofresé honorario, pero sí un suma fiho pa kubri gastu.

Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO, USA MAIL:
extrabon@gmail.com



Bondia, bendishon di Señor. Ata nos aki poko leu for di Bonaire, pero danki mi Dios bon di salú.

***

Boneiru no ta respetá i duna oportunidat na e hóbennan di e isla. Awèl mi a mira e kos ei skirbí den korant di dia 12 di ougùstùs. Nada bunita esaki ta. Un palabra asina ta hopi desastroso, doloroso i ta duna indikashon di pobresa di étika.

***

Boneiru mes no ta respetá su hóbennan. Si bo ta un estrahero, e frase aki ta dunabo tur indikashon; un isla sin gobernashon di mes sin vishon. Hubentut no ta tur kos, pero kòrda sí ku ta nan ta nos futuro. Sí. Nan ta esnan ku ta bai guia, yuda sostené nos, momentu nos ta adulto mayor.

***

Momentu bo bai Fundashon Mariadal bo ta mira e hendenan yòn ta yuda esnan di edat avansá. Pues bon pa bo sa, e yòn ei tambe su momentu ta yega, ku e mester di un yòn di e tempu ei, pa yud'é. Di e manera ei, e hende en general mester di otro.

***

Na beibi, un hende, esta un mayor di edat ta yudabo, pasobra bo no por nada. Momentu ku e beibi ei pasa trayektoria di bida, e ta bira adulto mayor i un biaha mas, e mester di hende pa yud'é. Asina bida ta. Pues momentu ku bisa ku un isla no ta sostené su hóbennan, den kualke sentido, e kos aki ta desastroso pa un komunidat. Kon ku bo mir'é, ta bon pa tene kuenta, kiko bo ta pensa, papia of ekspresá.

***

Mi ta komprondé e preokupashon, pero e ta un ekspreshon desastroso pa un komunidat. Mi ta komprondé e desgustu ku sierto kos no ta kana korekto den sierto direkshon, pero e ta hasi mas doló ekspresando di e manera menshoná.

***

Apesar di invershon di Hulanda pa kombatí pobresa

POBRESA TA KONMOVEDOR

KRALENDIJK – Hulanda ta bai invertí 30 mion euro èkstra den pobresa, bibienda i otro retraso na Karibe Hulandes. Ta parse ku na e munisipio partikular di Hulanda, Boneiru, sinembargo ta dueilu hopi ku kranchi habrí.

Preisnan ta subi hopi lihé. Esaki di akuerdo ku un publikashon di Binnenlandsbestuur.

Vakashonistanan di Hulanda no ta ripará nada di esaki i serka invershonistanan europeo hulandes tampoko inmobilidat no tei. Pero e pobresa i posibilidatnan di entrada i ainda algun kaso di sirkunstansianan deplorabel, ta konmovedor.



Angelina Kroon di Rincon. (Foto: Flavio Maestroni)

Buraku di sker

Na bos abou un habitante di un kasita den mal estado na Rincon, ta splika. E por papia solamente abou, pasobra despues di dos ataka di kurason i marea, e muhé di 48 aña tin e energia di un hende di 84 aña.

E kasita tin bentananan kibrá, e plafòn ta bini abou, tin buraku i sker den e murayanan. No solamente esaki, tin tambe kashi di kasnan. Pobresa ta nifiká na Boneiru ku bo mes no tin sufisiente sèn pa por sobrebibí.

Bringa

Huntu ku su pareha, kende tampoko no por traha debí na diabétis, nan tin huntu 850 dòler pa luna. E faktura por medio di elektrisidat ta ya 200 dòler pa luna i entrante promé di yüli ainda a bini 30 porshento ariba. Hasi kompra na Boneiru no ta pagabel i esaki ta kondusí na tenshon dentro di famia. Fuentenan ku ta traha ku famia, ta informá te asta ku muchanan den famia tin biá mester bringa pa kome.

Dosente Reuben Merkman, miembro di Konseho Insular pa Progressive Labor Party (PLP), ta mira e kantidat di mucha ku ta bai skol sin desayuno oumentá. Un makamba ku un bon entrada na Boneiru: "Na Hulanda pa 100 euro bo tin un garoshi yen di kombestibel. Aki nan ku 100 dòler te ainda e no a sikiera yega un kuart."

Chines

P'esei famianan ta skohe hopi biá pa un kaminda barata. Serka chines pa 35 dòler bo ta kumpra kuminda i for di esaki bo por kome tres dia. Na supermarket bo ta pèrdè esaki den un dia. I kome insaludabel ta nifiká atrobe preshon preshon haltu, keho di nir i diabétis ta krese riba e islanan.

Daño di perhuisio

Angelina Kroon di Rincon tambe tin diabétis. E no por para hopi i p'esei ta difísil pa haña trabou, e ta bisa. Tampoko e no tabata den estado pa traha despues ku un outo a dal su yu mata riba e kaminda peligroso den Rincon. E ta biba den un kas di zim kaminda ta kayente i tin aire insaludabel ta kologá. E tin 560 dòler pa luna pa sobrebibí. E daño di perhuisio ku el a haña despues di e aksidente fatal, a bai pa Entidat Públiko, e ta konta, pasobra a mira esaki komo entrada, manera ta mira tambe na munisipionan na Hulanda. "Ta mihó mi no a eksigí nada."

Sobrebibí

Pobresa na Boneiru ta entre 40 pa 60 porshento, Clark Abraham ta bisa, miembro di Konseho Insular pa Partido Demokrat.E sosten di Hulanda mester sòru pa un oumento di entrada di 28 porshento.

"Pobresa aki nan ta nifiká, ku no ta sobra sufisiente sèn pa bo por sobrebibí, vise presidente di un di e dos bankonan di kuminda na Boneiru, Nolly Oleana ta bisa.

Mínimo

Hulanda, segun profeshonalnan, mes a okashoná e problema di pobresa. Abraham: "Na 10-10-10 momentu ku Boneiru, St. Eustatius i Saba, a bira entidatnan públiko, tabata un diskushon grandi tokante mínimo sosial. Tin investigashon for di kua a sali na kla ku e mínimo sosial mester ta 1350 dòler. Hulanda a haña ku 950 dòler ta sufisiente. Despues for di investigashon a sali na kla ku en realidat e mínimo sosial mester ta 1350 dòler. Hulanda ta haña 950 dòler sufisiente i a adaptá esaki na 2018."

Influensia

Esaki, segun Abraham, ta bini tambe dor di falta di influensia polítiko i gubernamental. Ámtenarnan na Den Haag tin biá ta bira rònt dor di kua konosementu ta dispersé i e kasi 30 mil habitantenan huntu, ta muchu tiki pa vota pa miembro di Tweede Kamer.

Abraham: "Kasi niun di e miembronan di Tweede Kamer tin tio, subrino òf un suegro, ku ta biba den e sirkunstansianan akí pa por sobrebibí."

RCN ku retraso den pagamentu di faktura

KRALENDIJK- “Lamentablemente a surgi retraso den pagonan di luna pasá. Esaki pa motibu ku despues di e periodo di COvid nos a haña un oumento di fakturanan ku mester prosesá”, esaki ta reakshon di Lute Berends, direktor di Shared Service Organisatie di RCN (SSO-CN). Di dos fuente digno di krédito BONERIANO a haña informashon ku RCN tin retraso pa ku pagamentu di faktura. E personanan aki ta traha komo freelance i e palabrashon ta ku RCN lo hasi e pagonan pa ku nan faktura.

Segun e personanan aki ta fo’i luna di aprel tin retraso pa ku pago. “Mi a yama vários bia ku e instansia kaminda m’a entregá mi faktura. Nan ta bisa mi ku e fout ta na RCN mes”, nos fuente ta splika. Segun e persona aki e situashon a hink’e un ratu den pèrtá finansiero, pues sigur un situashon fèrfelu.

Proseso di pago

RCN ta manehá un término di 30 dia pa prosesá i paga un faktura. Por kumpli ku e término aki solamente si entregá un faktura kompleto i ku ta kumpli ku e eksigensianan stipulá pa lei. Sí esaki no ta e kaso, lo debolbé e faktura. Esaki naturalmente ta kosta mas tempu mirando ku e proseso pa yega na un pago lo kuminsá di nobo. Segun nos fuentenan, e fakturanan ku nan a entregá ta kumpli ku tur eksigensia. “No ta promé bia mi ta hasi esaki”, nos fuente ta bisa.

Retraso

Segun Berends na e momentunan aki RCN ta hasiendo tur posibel pa rekuperá e retraso. Nan a tuma dos kolaboradó temporalmente den servisio pa por prosesá tur e retraso ku Covid a okashoná. Si akaso un persona a entregá un faktura korekto pero ainda no a risibí pago, ta urgi esaki pa tuma kontakto ku departamento di Finansa di RCN.

E foto ta ilustrá edifisio di SSO-CN.



Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/BONERIANO USA MAIL: extrabon@gmail.com

Wu Suquan B.V.
ta buska
- 1 serveerster
(40-50 aña)
- mester tin minimaal 1 aña di eksperensia
Pa mas inf. **tel. 795-2115**

Liangxiang Supermarket
ta buska
- 1 magazijn bediende
(40-50 aña)
- mester tin 2 aña di eksperensia
Pa mas inf. **tel. 780-1548**

BERBOU B.V.
ta buska
- 2 karpinté
Pa mas inf. **tel. 777-8777**

The Bonairian Hotel Restaurant Lounge B.V.
ta buska
- 1 banket-bakker
Pa mas inf. **tel. 796-8333**

Yuda nos tene nos playanan limpi

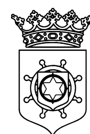


www.extraboneiru.com

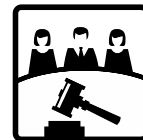
NOS A TOPA



Jimmy Cicilia, mi bon amigu na skol, tremendo hóben e tempu aña. Un persona masha amabel. Despues di 31 aña mi a mire. Wel wel. Mi tabata suplando trómpèt na Cuba ku the Boyz brasbent, diripiente mi a mira Jimmy. Mi mente a bai un bes riba pasado i mi a bin kai ariba ken e ta. Mi a aserke i pa siguransa, puntr’e ken e ta. E no a rekonosé mi, te momentu mi a bisa ken mi ta i ku nos a bai skol i tabata den klas. El a keda masha kontentu ku nos enkuentro. El a konta mi ku aki na Boneiru, nan a kit’e for di skol i la bai Hulanda. Aya nan no por a kere ku e tabata na LTS Boneiru. Su nivel tabata di MTS na Hulanda. El a pasa 4 eksámen den 1 aña di tempu. El a kaba su skol i tabatin su mes un kompania pa algun aña. Awor el a kambia direkshon i ta kontinuá. Esaki sigur ta un tremendo ehèmpel, si bo ta dispuesto pa duna di bo mes, éksito ta yega serka bo. El a bisa mi ku dosentenan aya a bisa ku e ta úniko hóben ku a logra asina hopi den 1 aña. Jimmy tabata na Boneiru fakansi ku su kasa i yunan. Tremendo norteño, nos a keda bon amigu apesar di hopi aña sin topa.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KOMISHON FIHO PLANIFIKASHON I DESAROYO

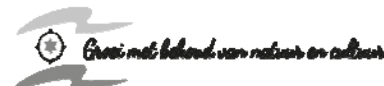
Un reunion di komishon fiho lo tuma lugá riba djaweps **25 di ougùstùs 2022 pa 16.00 or** den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidadano hiba palabra;
3. Dokumentonan ku a drenta;
4. Stipulashon di agènda;
5. Stipulashon di relato kòrtiku i lista di desishon di 21 di aprel 2022 (ER-2022000326);
6. Skucha reakshon di Kolegio Ehekutivo relashoná ku e apelashon kontra e pèrmit di molèster pa instalashon di WEB NV (ER – 2021000800).
7. Splikashon relashoná ku Plan di Naturalesa 2020-2024 (ER-2022000125);
8. Splikashon relashoná ku e ordenansa insular Transporte di persona (ER-2022000267);
9. Klousura

Pa tratamentu di puntonan di agènda 6 te ku 8 ta invitá Kolegio ehekutivo. Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Ta transmití e reunion ‘live’ atrabes di Nos Tv i Dutch Caribbean TV i via radio atrabes di Alfa FM 93.1. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook i youtube.

N.F. Silberie
Presidente



Ta prohibí pa transportá hende den baki di pikòp

KRALENDIJK- Transportá hende den baki di pikòp ta kontra Lei di Trafiko. Den un kombersashon ku reportero di BONERIANO, fiskal mr. Veneberg a duna di konosé ku shofùrnan ta mustra un aktitut den trafiko ku ta kontra lei.

Kore outo bou di influensia ta un kondukta sumamente robes ku outoridat kontinuamente ta hañ'e enfrentá kuné. Un parti grandi di nos komunidat ta na haltura ku no por kore outo bou di influensia di alkohòl i ta rekonosé ku esaki ta trese rísiko kuné.

Pero no ta tur hende ta na haltura ku ta prohibí pa transportá hende den baki di pikòp. Algu ku hopi hende ta hasi.

Instrukshon i informashon

Segun Roderick Gouverneur, bosero di Ministerio Públiko (OM), e grupo di trabou Seguridat den Trafiko tin atenshon pa e fenómeno di transportá hende den baki di pikòp. E grupo di trabou aki ta konsistí di partisipantenan di OM, Entidat Públiko Boneiru (EPB) i Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN). "Nan ta duna instrukshon na spesialmente kompanianan di hür outo.

Tin hopi turista ku ta hasi esaki", Gouverneur ta splika. No ta solamente turistanan ta hasi nan mes kulpabel pa ku e infrakshon aki. Parse ku ta nos kustumber pa transportá hende den baki di pikòp. Kuantu bia nos no ta mira riba djadumingu un pikòp ku baki yen mucha, rumbo pa laman? Ademas, vários kompania di konstrukshon ta transportá nan trahadónan den baki di pikòp.

Responsabilidat

E baki di un pikòp no ta un asiento i ademas no tin faha di seguridat. Pues e no ta trahá pa transportá persona. Den artíkulo 24 insiso 1 di Lei di Trafiko esaki ta regulá. No opstante esaki, no tin masha notifikashon ku shofùrnan ta haña but pa ku esaki. Tampoko sí polis ta kontrolá esaki. Pa Gouverneur mester tene kuenta ku seguridat den trafiko ta responsabilidat di tur siudadano. "Nos mester karga nos responsabilidat tambe i no solamente polis ku mester hasi e kontròlnan", e ta bisa.

Ta un echo ku Boneiru a krese i e kantidat di outo riba nos isla tambe a oumentá konsiderablemente. Pa evitá problema den trafiko i ku outoridat ta importante pa nos ta na haltura di e Lei di Trafiko.

E potrètnan ta ilustrá transportashon di personanan den baki di pikòp.



Ecua Bon Construction B.V.
ta buska
- 3 carpintero
- 1 metselaar
- 4 técnicos en construccion civil

Pa mas inf.por yama **782-2903**



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 23 ougùstùs 2022

12.00 Herensia:	Julian Abraham
13.00 Aki Boneiru:	Monalissa Domacassé
14.00 Herensia:	Marjolein Urbanita (Lijntje) Wilson-Finies
15.00 BAPA:	Junior Tecla
16.00 Aktualidat:	Boi Antoin ku periodismo
17.00 Aki Boneiru:	Dia di famia Theodora & Martis
18.00 Herensia Korsou:	Mildred Scharbaai
19.00 Sitionan Marká:	Piedra Boneiru
20.00 Herensia:	Louisa Seferina (Sefe) Cicilia-Statie
21.00 Aki Boneiru:	Bishita di Militar
22.00 MinFic Sclavitud	
23.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

BENDISHONNAN SPIRITUAL DEN KRISTU

Skritura: Efesionan 1:3-14(BS)
"Bendishoná sea e Dios i Tata di nos Señor Jesu-Cristo, Kende a bendishoná nos ku tur bendishon spiritual den e lugánan selestial den Cristo," v. 3

Bo ta bendishoná (3)
Bo ta skohé (4)
Bo ta santifiká (4)
Bo ta adoptá (5)
Bo ta stimá (6)
Bo ta redimí (7)
Bo ta pordoná (7)
Bo ta ko-eredero (11)
Bo ta seyá (13)
Bo ta Dios Su poseshon (14)

Amigu lesadó, bo no mester di ningun konfirmashon mas di e mundu akí, ni ningun hende. Bo por ta tur kos den Kristu Hesus. Djis rekonosé ku bo ta un pekadó i tin nesesidat di un Salbador. Yama ariba Su nòmber i konfesá bo pikánan i lo bo tin e bendishonnan spiritual ariba menshoná den Kristu. Orashon: Tata, mi ta rekonosé ku mi ta un pekadó i mi no por salba mi mes. Pordoná mi mi pikánan i laga Señor Hesus bin biba den mi kurason pa asina mi tambe por disfrutá di e bendishonnan spiritual den Kristu. Danki Tata; Amèn. Bisa huntu ku mi: MI TA UN YU DI DIOS!
Si bo a hasi e orashon akí, laga nos sa via: grasia.miserikordia@gmail.com i gustosamente nos lo yuda bo ku mas informashon kon pa konosé Señor Hesu-Kristu mas mihó.

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(27)

Negosashon di CAO

Den e simannan ku a pasa den e negosashonnan pa un CAO nobo entre AFBW i Selibon N.V., por a tuma nota di algun akshonnan ku a hala mi atenshon. E promé ta e reunion yamá pa e sindikato bou di ora di trabou(sin konsentimentu di e dunadó di trabou). Den negosashon di un kontrakto kolektivo tin dos partido envolví, esta e sindikato den representashon di e trahadónan i e dunadó di trabou. Tur dos partido ta negoshá bou di mandato. E sindikato ta hasi esaki riba mandato di su miembronan, miéntras ku e dunadó di trabou ta hasi esaki bou di mandato di su hunta di komisario.

Na momento ku tin indikashon ku e negosashon lo desviá for di e mandato, partidonan ta bai bèk na esnan ku a duna e mandato pa buska aprobashon òf desaprobashon di e kambionan aki. En prinsipio e sindikato ta hasi esaki pafó di e orario normal di trabou, pero esaki no ta kita su derecho di hasi esaki bou di e ora di trabou, mirando e importansia i/o e urgensia di e nesesidat pa informá esnan ku a duna e mandato promé ku yega na kualkier akuerdo den e negosashon. Ora e sindikato tuma e paso aki, e ta hasiele lógikamente pa hala atenshon riba e posibel impase ku e negosashonnan por drenta den dje i e sindikato ta konsiente ku e prinsipio di “no work no pay” ta aplikabel dado kaso e dunadó di trabou no duna su konsentimentu pa e reunion tuma lugá bou di ora di trabou. Pero nunka por eksigí di e sindikato si pa e entregá su arma di interumpí e trabou komo arma di preshon.

E di dos punto ku a hala atenshon ta e invitashon di gerensia di e kompania pa bou di ora di trabou duna informashon na su trahadónan tokante e desaroyo di e negosashonnan. E akshon aki na mi pareser tabata inkorekto, ya ku e trahadónan no ta partido den negosashonnan. Pa lei e partido den negosashon ta e sindikato i no e trahadónan. Despues di e protesta di e sindikato por eskrito, korektamente e trahadónan tambe a informá gerensia ku nan lo no asistí na un reunion ku e tema update CAO i a indiká e gerensia pa atendé asuntu di CAO ku nan sindikato.

Ta bon tambe pa menshoná ku gerensia a rekonosé e posishon aki i no a kontinuá ku e reunion.

Finalmente partidonan ku a negoshá e CAO a yega na un akuerdo di prinsipio riba e puntonan negoshá i lo bai hiba e akuerdo aki pa esnan ku a duna e mandato pa aprobashon pa despues por firma e CAO final. Ku e dos puntonan aki a keda demonstrá ku negosashon di un CAO mester ta basá riba e protokòl di negosashon akordá pa ambos partido, pero mas importante ku e guia di e negosashon ta basá riba algun punto di prinsipio, kualnan ta buena fe, transparensha i konfiansa entre partidonan ku defendiendo ku argumentunan sano nan respektivo interesnan ta yega na un akuerdo ku tin komo meta semper mehorashon di kondishonnan i sirkumstansianan laboral den e kompania.

E forma di negoshá aki ta e garantia pa pas i trankilidat laboral, pero tambe ta demonstrá rèspèt pa otro su punto di bista i ku semper tin komo meta sigurá un operashon sano finansiero/ekonómiko di e kompania ku ta garantisá pa largo tempu e seguridat di trabou i seguridat di derecho di e trahadó.

Den e kaso spesífiko di Selibon ta bon pa komunidat kompleto realisá e importansia grandi di e kompania i e dedikashon serio di tur e trahadónan pa mantené Boneiru limpi, kual ta un kontribushon inmenso na salubridat públiko, na higiena i na ekonomia di nos isla. Trahadónan di Selibon mester mira e balorashon di nan trabou den tantu nan pago salarial, nan kondishonnan sekundario, pero tambe den nan ambiente di trabou, esta ekiponan bon mantené pa nan seguridat, protekshon fuerte di nan propio salú kontra sushedat kontaminoso manera entre otro sushi kímiko i sushi infeksioso.

Hopi importante ta tambe un bon maneho di rekurso humano kaminda tantu gerensia komo e trahadó ta konsiente di nan deber pa hasi e kompania fuerte den su operashon i duna e servisio optimal na komunidat ku mensualmente ta paga pa e servisio aki atraves di tarifanan stipulá. Un pabien ta na su lugá pa tantu e sindikato komo Selibon i nan tim negoshadó i tambe na e trahadónan ku a para firme i uní tras di nan sindikato.

Un bon ehèmpel pa pa oro kompanianan den negosashon sigui.

Kiebro den akomodashon turístiko

WILLEMSTAD-- Entre 17 i 18 di ougùstùs, deskonosínan a kibra drenta un kas situá na Kaya Nikiboko Nort. For di aki a bai ku entre otro várius joya, un lèptòp di marka Apple, ‘earpods’, un televishon i un spiker. Ta investigando e kaso. Riba djamars 16 di ougùstùs a registra otro kiebro den akomodashon turistiko. Deskonosínan a fòrsa porta di un bùngalo situá den un akomodashon turístiko na Bulevar E.E.G. For di e sitio a bai ku entre otro un lèptòp shinishi di marka Lenovo, un Ipad di Apple kolo ‘rose gold’, vários brel di solo di marka Rayban, Chanel i Tom Ford, un ‘e-reader’ pretu di marka KOBO, un tas koló ros di marka Chloe i un seif ku komo kontenido pasport i sèn kèsh. Ta investigando e kaso aki tambe.

Aksidente

WILLEMSTAD-- Riba djasabra 20 di ougùstùs, alrededor di 1.15 or di mardugá un aksidente a tuma lugá riba Kaya Internashonal. Pa motibunan deskonosí un outo a bòltu na altura di kazèrne di brantwer. E shofùr tabatin su faha di seguridat bisti i personal di brantwer a yuda sake for di e outo. A resultá ku e shofùr tabata na tinu si, pero tabata bou di influensia di alkohòl. Ambulans a transporte pa hospital pa kòntròl médiko.

Kiebro na Sabadeco

KRALENDIJK -- Den oranan di anochi di djárason 17 di ougùstùs a drenta keho di kiebro den un kas situá na Sabadeco.

Entre 6.45 or i 10.45 or di anochi , deskonosínan a fòrsa e porta di dilanti i a bai ku entre otro dos Apple Macbook Pro koló shinishi, un brel di solo koló di oro di marka Rayban, un brel di solo koló maron di marka Tom Ford i un tas di Louis Vuitton koló maron.

Investigashon den kaso aki ta andando.

Selibon i AFBW ta firma akuerdo di prinsipio pa CAO 2022

KRALENDIJK -- Siman pasá na final di un reunion di negoshashon di CAO partido nan a logra firma un akuerdo di prinsipio pa e CAO 2022 entre Selibon i AFBW. Selibon i AFBW a negoshá un CAO 2022 pa 2024 i a logra esaki tambe kasi 95%, pero e negoshashon a pega na momentu ku Selibon no por a paga e oumento salarial di 5% pa 2022 i 3.5% 2023 i 3.5% 2024.

Diferente moveshon nan a wòrdu hasi konhuntamente ku B.C. pa por a logra esakinan. Tabata siman nan ku diferente reunion a tuma lugá, pero Selibon no a yega na un solushon i a pidi 7 dia, kual sindikato i miembronan a honra e 7 dia aki tambe. Lamentablemente den e periodo di 7 dia aki ta bini un "walk out di trahadónan, pa motibu nan di revancha pa ku trahadónan riba kontrato i tambe e manera ku ta trata nan komo trahadó. Pa e dia aki mes a yega na areglonan ku otro i trahadónan a bolbe nan boka di trabou bek i a kuminsá duna e servisio bek na komunidat di Boneiru.

Despues ku djaluna dia 15 ougùstùs e 7 dia a pasa a kuminsá ku e lastu proposishon nan i pa djabièrnè último na mesa di negoshashon a yega na e akuerdo di prinsipio. Awor ku e tim negoshadó a kaba ku nan tarea, sindikato a yama un reunion, ayera djaluna anochi 18:00, pa pidi aprobashon di miembresia. Den e reunion aki miembresia a bai unánimamente di akuerdo ku e "akuerdo di prinsipio", un akuerdo ku tin hopi benefisio i adelanto pa ku e trahadónan di SELIBON.

Loke a wòrdu negoshá i ta den e akuerdo di prinsipio lo bai wòrdu buta den e CAO 2022, a palabra ku lo hasi esaki den un tèrmino di dos siman i ku pa aki dos siman lo firma e CAO 2022.

Direktiva di AFBW ta yama danki na e tim negoshadó di Selibon i AFBW i tambe na tur partido ku di un òf otro manera a duna di nan banda i a hasi nan parti pa por a yega na e akuerdonan pa ku e CAO 2022.

AFBW ta pidi tur trahadó / miembro pa por kumpli kabalmente ku nan Debernan i kumpliendo ku bo Deber bo por eksigí bo Derechinan. Partidonan tur ta di opinion, pa un pas laboral na Selibon i pa huntu nos por traha na un Selibon nobo.











DI BINTI DJADUMINGU SIKLO C

Promé Lektura : Yeremias 38, 4-6. 8-10
Salmo : Salmo 40, 1-3. 17
Di dos Lektura : Hebreonan 12, 1-4
Evangelio : Lukas 12, 49-53



Nos no ta logra nada sin esfuerso. Esaki ta lei di bida. Nos sa esaki pa medio di eksperensia. Si nos kai sinta pensa riba e komodidatnan ku nos tin den kas: televishon, un ekipo di sonido stereofóniko, outo, bon muebel, ... nos ta mira tambe e esfuersonan ku a kosta nos pa atkirí tur esaki, oranan largu di trabou ku nos ta pasa riba pia dilanti un mashin di produkshon. Nos sa ku ta ku sodó ta kumpra kos, hopi bia ku lágrima.

Esaki ta realidat di kosnan di bida material, pero tambe sierto di kosnan di e spiritu. Hesukristu ta bisa nos den e evangelio di awe ku no ta haña bida eterno si no ta a kosto di esfuerso i sakrifisio. E ta bisa nos: "Hasi boso máksimo esfuerso pa boso pasa den e porta smal".

E evangelista Mateo ta splika nos ku tin dos kaminda i dos porta: un kaminda i un porta smal ku ta hiba nos na bida, i un kaminda i un porta hanchu ku ta kondusí nos na perdishon. Hesukristu tabata e promé pa drenta den e porta smal. E krus tabata e símbolo i e realidat di su bida. Isaías a anunsiá ku Hesukristu lo ta e "hende di doló".

Drenta den e reino di Dios ta eksigí e esfuerso mas radikal: e esfuerso di pensa segun e evangelio i e esfuerso pa aktua di akuerdo ku e evangelio. Pensa segun evangelio ta nifiká pensa den direkshon totalmente kontrali na esun di mundu. Ora mundu ta bisa ku felisidat ta den rikesa, evangelio ta bisa: "Felis boso, esnan pober"; ora mundu ta bringa guera ku depósito di armanan atómiko, Hesus ta bisa: "felis ta esnan ku ta traha pa pas"; ora mundu ta kore ansioso tras di plaser, evangelio ta proklamá: "Felis boso ku ta sufri, pasobra Reino di Dios lo ta di boso". Den un palabra, miéntras mundu ta konsiderá e bida akí komo esun mas importante i ta trata na poseé, e evangelio ta anunsiá e otro bida, esun definitivo.

Ningun hende hamas a bisa ku ta fásil biba e evangelio di Hesus. E krus ta nos identifikashon komo kristian.

No t'asina ku nos komo kristian ke sufri djis pa sufri, òf pa sinti doló pa medio di doló, òf pasa pobresa pa medio di pobresa. No ta bèrdat ku nos komo kristiannan ta algun konformista dilanti di pobresa i hamber di miónes di rumannan i dilanti di nos propio pobresa. Kompletamente kontrali: nos ta rebelá kontra pobresa ku ta bini di eksplotashon di parti di esnan riku i e kompanianan internashonal omnipotente ku ta laga nashonnan supdesaroyá hopi pober. Nos ta lanta kontra doló ku ta bini di inhustisia, kontra sufrimentu di esnan chikí kousá pa egoismo di esnan grandi. Nos ta lansa gritu kontra indiferensia di lidernan polítiko òf religioso ku a pèrdè kontakto ku pueblo, spesial ku penanan di e pueblo.

Nos komo kristiannan ta aseptá, komo e esensia mes di nos religion, e doló ku ta konsekuensia di amor: ora mi tuma sufrimentu di mi ruman hasié di mi, ora mi ta kompartí pobresa di mi ruman òf su soledat, ora mi ta eksperensiá den mi karni e inhustisia di kua mi ruman ta víktima. Pa nos kristian, stima ta sufri p'asina e otro ta sufri ménos. Nos kristiannan ta aseptá e krus pasobra e ta e yabi ku ta habri e porta di liberashon, nos ta biba un Bièrnè Santu pasobra nos ke un Djadumingu di Resurekshon.

Ora ta trata di bida nos ta kla pa e sakrifisionan mas grandi. I awor nos ta puntra boso i nos ta puntra nos mes: Kua sakrifisio nos ta dispuesto pa hasi pa e bida eterno?

Esfuerso prinsipal pa drenta den reino di Dios ta e disposhon pa buska Dios. Hesukristu ta bisa nos ku ta e porta ku por dal sera na kualke momento. No tin tempu di pèrdè. Tin un ora krítiko pa haña Dios i e ora akí ta esun presente, pues ningun di nos ta sigur di ku lo tin un mañan.

Rumannan, e eukaristia ku huntu nos ta selebrando ta señal di sakrifisio ya ku nos a bini pa rekordá i rebibá morto di Señor. Manera trigo mester ser mulá promé ku e bira pan i manera e dreifinan tin ku ser primí promé ku bira biña, Hesukristu tabatin ku sufri i muri pa nos liberashon. Kada bia ku nos selebrá eukaristia, ta un kompromiso pa aseptá doló komo preludio di bida, un kompromiso pa pasa den e porta smal ku ta hiba nos na e Reino di Dios. Den e sufrimentu i fèrdritnan di nos bida nos por deskubrí e man amoroso di Dios ku ta guia nos na bida eterno.



Inisio di kurso pa lektornan

Siman pasa djaluna 15 di ougùstùs 2022 a inisiá ku e kurso pa lektornan I komentaristanan di iglesia katóliko aki na Kòrsou. Un gran kantidat di persona a partisipá na esaki i e tan a enkargo di pader Oscar Cuellar di parokia di Groot Kwartier.

E kurso interesante aki lo terminá dia 26 di sèptèmber 2022. Si ainda tin lektornan ku no a inskribí nan por hasi esaki tumando kontakto ku Shirley Treurniet na telefòn 5620787 òf sùr Nadesk na telefòn 5239053





Inisio aña eskolar Kolegio San Bernardo





























FuHiKuBo a hiba nan den e tempu aya

Tweede Kamer impreshoná ku pasado di sklabitut di Boneiru

KRALENDIJK – Un delegashon di Tweede Kamer ku a bishitá Boneiru den fin di siman, a keda impreshoná di e pasado di sklabitut hulandes riba e isla aki.

A laga e parlamentarionan aki, ku ta forma parti di e komishon permanente di pasado di sklabitut di Tweede Kamer di Hulanda, práktikamente henter wikènt den man di Fundashon Históriko Kultural Boneriano – FuHiKuBo.

Djabièrnè representantenan di FuHiKuBo Bòi Antoin i drs. Emma Pratt, lider di proyekto, a partisipá na Lanthùis Wanapa na un sena na okashon di bishita di delegashon.

Siguiente dia, djasabra, a risibí e delegashon den sala di FuHiKuBo, na unda e dos personanan aki a tene un presentashon di un ora i mei largu.

Despues di splika kiko FuHiKuBo, Bòi Antoin a duna un introdukshon kòrtiku di historia di Boneiru pa yega na 1636 ku hulandesnan a konkistá Boneiru, pa masoménos tres pa kuater aña despues trese katibu for di Afrika.

Aki Antoin a para ketu pa splika e parlamentarionan ki trabou enorme drs. John Schermer a hasi, investigando e periodo di sklabitut. El a kopia i taip e 'monsterlijst'-nan di katibu, pa asina por a profundisá den famianan boneriano, ku ta pa gran parti prosdente di e katibunan di rei i shon ku a biba i traha riba e isla aki.

Mas aleu Antoin a atendé e dos lantamentunan di katibu, mas bien wèlga, ku tabatin den historia boneriano: "Johan Hartog a referí solamente na ún lantamentu na 1834, di kua mi a skirbi un buki. Pero awor ta sali na kla ku 60 aña promé, den tempu di plantashi di West Indische Compagnie, tabatin un lantamentu kaba banda di Rincon.

Antoin: "Hartog no a menshoná esaki. Tabata un otro persona ku a topa ku e dokumentonan aki. E lantamentu òf wèlga ei di katibu tabata pa trato malu di e katibunan. Kondishonnan médiko tambe tabata hopi deplorabel."

Historiadó Cees Luckhart, kolaborador di FuHiKuBo, a manda tambe un grabashon den kua el a atendé aspekto di sklabitut di Boneiru.

Djadumingu henter dia e delegashon tabata huntu ku hendenan di FuHiKuBo.



Aki por mira e delegashon di Tweede Kamer na Posada ParaMira, na unda nan por a sera konosí tambe ku kuminda krioyo ku katibunan a kome den pasado, pero awor presentá mas nèchi.

Selebrando
DJASABRA 17 SEPT 2022
SELEBRANDO HUNTU KU
ERA OUTENTIKO
ERA 2022
DJ FÉ | DJ HUERTA
INFORMASHON DI KARCHI
SUPER EARLY $25 | EARLIES $30 | GENERAL $45
• GAS EKSPRES • LISA CONVENIENCE STORE
VIP = LIMITÁ
RESV DI VIP (RAHEEM) +599 780 1525
CLUB C.A.B
"CHINESE ASSOCIATION OF BONAIRE"
10 PM - 3 AM
ERA 40 ANIVERSARIO
BAN BAILA NA BONEIRU

Tene nos playanan limpi
èxtra ...number 1
www.extraboneiru.com

Pa info i komunikado den Extra/ BONERIANO, USA MAIL: extrabon@gmail.com

Ramos ta sigui k'e tradishon:

Tremendo 'Back to School" pa nos chikitinnan

KRALENDIJK- Kings & Queens Barbershop bou di mando di Bernaisha Ramos, a sigui ku su tradishon pa malkriá nos chikitinnan djis promé ku skol kuminsá. Djasabra 20 di ougùstùs último nan a organisá e aktividat 'Back to School' durante kua nan a peña i malkriá un grupo di damsita.

Un total di 50 mucha mucha a partisipá i por a lusi masha bunita ku nan kabei peñá profeshonal. "Nos ta organisá e aktividat aki pa laga e mucha por kuminsá skol ku un bunita peñá.

Tambe pa lag'é pasa un ratu ameno", tabata palabranan di Ramos.

Tabatin 24 boluntario ku a hasi e aktividat aki posibel. Nuebe persona tabata enkargá ku peñamentu di e muchanan miéntras sobra a entretené e chikitinnan ku diferente wega i aktividat. Ramos a konta ku sosten di 9 spònser i 2 persona ku a duna donashon di cheesecake i ko'i lechi.

E potrètnan ta duna un impreshon di e aktividat.









BròKèS 93.5 FM
Tono Positivo, Ritmo Dibertido
STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935
Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com
Skuch'é
Radio BròKèS 93.5 Boneiru



Enkuentro familiar di famia Frans























IMÁGENNAN KAPTÁ PA PAUL BRENNEKER

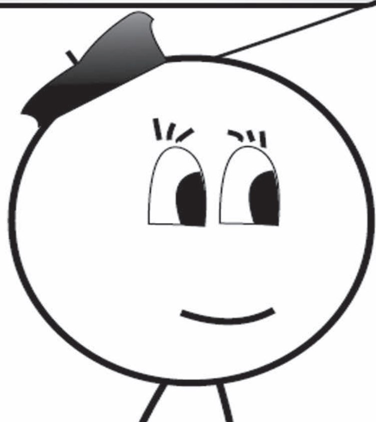








MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

Komishon sentral a reuní ku e Minister di Desaroyo Ekonómiko

WILLEMSTAD— Djaweps ultimo, Komishon Sentral di Parlamento a bini huntu pa deliberá ku Minister di Desaroyo Ekonómiko enkuanto preisnan haltu di komestibel. E tema di preisnan haltu aktualmente ta un punto di debate i diskushon públiko den komunidat. Den parlamento e tópiko ta di preokupashon i p'esei a yama e minister pa duna kontesta riba algun pregunta. Manera ya publiká, entre tantu a hasi adaptashon na makutu básiko i a amplia

esaki ku algun produkto, loke ta enserá, ku e areglo di Makutu Básiko anterior

ta keda kanselá. Den e areglo di Makutu Básiko 2022, Minister di Desaroyo Ekonómiko, sr. Ruisandro Cijntje, a proponé pa entre otro amplia e lista di produktonan ku ta keda regulá pa Gobièrnu pero alabes hasi adaptashon na e porsentahe máksimo di ganashi ku e bendedó por tin riba diferente di e (tipo di) produktonan akí.



205 Diseño entregá pa Emblema Nashonal

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou a inisiá un trayekto pa yega na un Emblema Nashonal nobo pa Kòrsou di un forma partisipativo. Esaki ta parti di esfuerso pa sigui yuda konstruí un Nashon. E trayekto a ranka sali dia 4 di yüli kaminda Minister di Asuntunan General, sr. Pisas, Minister di Enseñansa, sr. van Heydoorn, i Presidente di Komishon Emblema Nashonal, sr. Guanipa, a anunsiá inisio di e trayekto aki. Hinter e komunidat di Kòrsou a haña un total di 30 dia pa diseñá i entregá un diseño basá riba e 5 kriterionan ku e Komishon Emblema Nashonal a stipulá. Pa mas informashon riba e kriterionan, por subi riba e wèpsait www.emblema.cw.

Komishon Emblema Nashonal a haña un total di 205 diseño entregá di kua lo hasi evaluashon individualmente basá riba e kriterianan, pa asina yega na un tòp 10 ku pueblo di Kòrsou por bai vota riba dje pa nan emblema preferí.

Frakshon di MAN a entregá kontestanan

WILLEMSTAD-- Frakshon di MAN a hasi entrega di kontestanan riba e proyekto di lei Penshun General na Parlamento. Esaki despues di reunion di komishon sentral den 2021. E kontestanan ta nifiká ku e proseso pa e lei bira un realidat ta kontinuá. Manera Frakshon di MAN a indiká na yüli ku manera e temporada di reseso terminá lo entrega e kontestanan na Parlamento. Frakshon di MAN ta spera ku mas pronto posibel Presidente di Parlamento lo yama reunion pa Parlamento trata e proyekto di lei ku lo ta na benefisio di e klase trahadó.



Kòrsou ta ekstendé kontrato di promoshon ku ekipo Ajax

WILLEMSTAD—Resientemente Minister di Desaroyo Ekonómiko sr Ruisandro Cijntje, a ekstendé e kontrato di promoshon ku e ekipo di futbòl hulandes AJAX. E kontrato ta pa e periodo 2022/2023. Un promoshon ku sigur Kòrsou ta benefisiá di dje.



Kòrsou tin un dòkter di kas mas

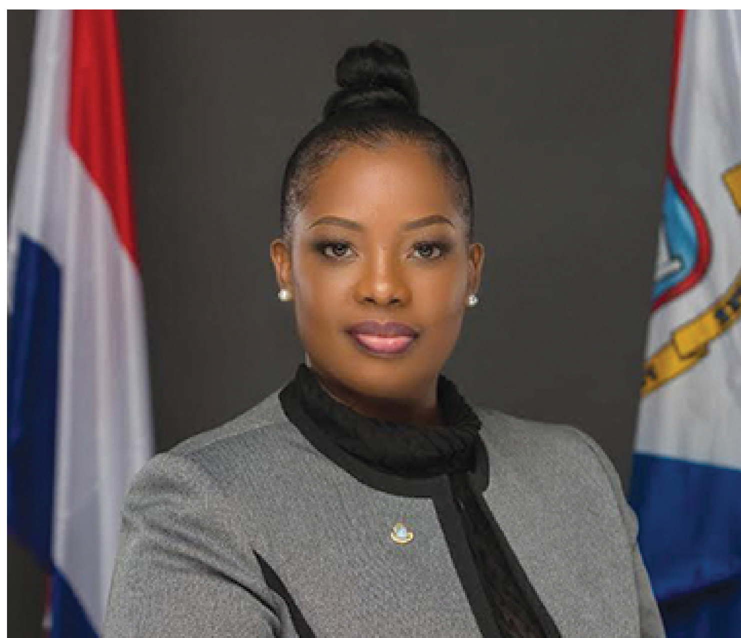
WILLEMSTAD – Resientemente Sra. Crystal Loretta Siu Sem Perigault Monte a huramentá dilanti Minister di Salú, Medio Ambiente i Naturalesa Dorothy Pietersz-Janga komo dòkter di kas.

Minister Pietersz-Janga na e okashon aki a bisa ku e ta sumamente kontentu i orguyoso di tuma nota ku mas i mas hende lokal ta skohe pa bin traha bèk na Kòrsou komo dòkter, pasombra ta hopi importante ku e dòkter por komuniká ku e pueblo den nan idioma materno. Komunikashon efektivo entre un dòkter i pashènt ta un parti hopi esensial ku ta subi e kalidat di kuido ku e ta duna. Di e forma aki dr. Perigault Monte a kumpli ku eksigensianan di leinan vigente pa e por ehersé su profeshon komo dòkter di kas. Finalmente Minister a felisitá dr. Perigault Monte komo dòkter di kas i a dese'é tur klase di éksito den su karera.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Estreno di HVB UNSCRIPTED



ST. MAARTEN – Ministerio di hustisia a lansa un seri di televishon nobo titulá 'HVB UNSCRIPTED', ku ta estrená dia 26 di ougùstùs.

E seri ta inisiativa di minister di hustisia, Justice Anna Richardson i ta konektá ku su esfuerso pa kurashá e hubentut pa no skohe pa krímen. HVB UNSCRIPTED ta trese tambe konsientisashon kon pa skohe direktamente i indirektamente afektonan negativo pa tur hende den komunidat.

E pelíkula ta produsí pa e gabinete di minister di hustisia, Departamento di Asuntunan Hudisial, Foundation Judicial Institutes Sint Maarten (SJIS), Departamentu di Komunikashon i Kas di Detenshon Point Blanche Prison. Minister Richardson: "Ministerio di hustisia ta duna hopi balor riba e impakto di eksperensianan personal di detenido di èks detenido.

Loke a kondusí mi pa proveé un plataforma kaminda hóbennan por tende storia di esnan ku sentensia largu na Kas di Detenshon Point Blanche Prison."

Den e pelíkula, partisipantenan ta deskribí nan base, bida familiar i sirkunstansianan i desishonnan ku a kondusí nan pa prizòn. Nan ta ekspresá e realisashon di nan desishonnan no tur biá tabata esnan korekto i sí nan haña nan mes konfrontá ku e eskoho pa bolbe kometé un krímen, sí nan no ta hasié. E partisipantenan ta duna detaye tambe tokante nan sobrebibensia den prizòn, miéntras èks detenidonan ta konta tokante nan bida despues di a sali for di prizòn.

Ministerio di hustisia lo kompartí tambe un kopia di kada episodio ku tur skol básiko i sekundario, meskos tambe ku e vários organisashonnan di hubentut, ku e meta pa kurashá studiantenan pa skohe e kaminda korekto den bida hasiendo e eskohonan korekto pa yuda nan pa evitá nunka nan kai den e sistema kriminal hudisial. "Mi ta kurashá e públiko pa mira e pelíkula aki riba e diferente plataformanan djabièrnè awor, wak tur episodio ku e yunan i kompartí e pelíkula ku otro pa krea konsientisashon pa asina nos por alkansá nos hubentut rònt e nashon. Mi ta gradisí tur persona i departamento pa nan kontribushon pa hasi e serinan aki posibel.

Esaki no tabata posibel sin e entusiasmo i boluntat di e partisipantenan pa kompartí nan eksperensianan i e kantidat di departamento enbolbí," minister Richardson ta konkluí.



Viruela di makaku ta oumentá gradualmente

ST. MAARTEN – Di akuerdo ku e organisashon mundial di salubridat públiko, WHO, e siman akí, e kantidat di infekshon di viruela di makaku a kontinuá ta oumentá gradualmente, mas ku 35 mil kaso den 92 pais i teritorio i 12 morto. Mayoria kaso a keda reportá na Europa i Estádos Unídos. Te ku awor, no tin infekshon di viruela di makaku reportá na Collective Prevention Service (CPS). CPS ta konsehá públiko pa kontinuá sigui e medidanan di prevenshon pa redusí plamamentu di viruela di makaku. Ta rekordá tur famia pa reportá kasonan na CPS pa aktualisashon i registrashon.Viruela di makaku ta un malesa viral kousá pa e vírus di viruela di makaku. Síntomanan ta inkluí kentura, batimentu di kurason intensivo, sodamentu i pèrdida di energia. Leshon den boka por ta tambe infeksioso, loke ta nifiká ku e vírus por plama lihé. E periodo di inkubashon, e periodo entre e presensia di e vírus i síntoma di desaroyo, usualmente ta seis pa 13 dia i por ta tambe di sinku pa 21 dia. Grawatamentu di kueru ta kuminsá dentro di e promé pa di tres dia despues di e kentura. E síntomanan por ta suave òf severo i generalmente un persona infektá pa diferente siman por infektá otro personal. Mayoria hende ta rekuperá dentro di tres pa kuater siman.





A habri Great Bay Fresh Water Pond Channel



ST. MAARTEN – Ministerio di bibienda públiko, medioambiente, planifikashon urbano i infrastruktura, VROMI, temporalmente a habri Great Bay Fresh Pond Channel djabièrnè 19 di ougùstùs te mei anochi, debí na yobida torensial ku a tuma lugá anteriormente e dia. A tuma e desishon pa habri Great Bay Channel pa mitigá fluho potensial komo parti di e aktividatnan di e maneho di awa di e ministerio pa prevení nivel di awa haltu den e saliñanan di awa salu i fresku. P'esei ministerio di VROMI a tuma medida di prevenshon pa tur aktividat di awa na Great Bay Beach durante e oranan menshoná i ta sigui e situashon ku atenshon.

ARUBA

Capitan Venezolano condena pa di dos biaha pa contrabanda di hende

ORANJESTAD -- Na inicio di e aña aki un capitán Venezolano a trata di hinca 7 persona ilegal na Aruba. Entre nan tres mucha chikito. Pa colmo e mes ta ilegal y condena den pasado pa contrabanda caba. Su ayudante tambe ta indocumenta.

Durante tratamento di e caso Hues a bisa cu e ta tum'e na malo di a pone bida di e hendenan, principalmente tres mucha chikito na peligro. Jose Gregorio Ventura Garces (41) y Luis Enrique Navo (36) a wordo deteni den luna di februari y a acusa nan di contrabanda di hende cu a tuma luga dia 17 di februari ultimo y posesion di arma di candela / municion. E dia menciona a manda un metalshark di Kustwacht pa haf na Playa.A mira e boto La Reina, un poco sospechoso, bayendo direccion di Renaissance Marina. A mira cu tin dos persona abordo. Pero ora cu a yega cerca, a mira cu tin mas persona cu tabata drumi plat. Mesora a bay over pa control.

Den e boto tabatin en total 9 persona. Prome e capitan a bisa cu el a bay pisca pero cu tur e hendenan ilegal abordo, e no por a mantene e storia aki mucho largo.

Aborda tabatin tres hende muhe, tres mucha menor di edad y un homber.

E tres muchanan tabata cu nan wela. A bin descubri tambe un paki cu no tabata contene droga pero un revolver y municion (46 patronchi en total). Un arma cu ni un hende den e boto a mira of sa di kende e ta. Ni e capitan y su tripulante.

Hues a mustra e acusadonan cu si pa accidente un di e hendenan cay den lama e chens pa sobrevivi sin zwemvest ta masha chikito. Y pa no papia di un mucha mes.

"Bo a tuma hopi riesgo," Hues a bisa e capitan. Jose Gregorio a presta e boto for di e doño pa test of drech'e. Segun e doño, e no a dun'e permiso pa nabega cu esaki pasobra e no ta den condicion, y tampoco pa bay busca hende riba lama grandi. Di e armanan tampoco e sa algo. Por lo menos, e no ta di dje. E grupo a subi un boto na Venezuela y na mita caminda, a pasa riba La Reina.

Esaki tabatin dos motor, pero di cual uno so tabata funciona.

Loke cu a resalta ta cu abordo di e nave tabatin un señora di edad cu su tres nietanan cu a pasa den travesia aki den un forma masha peligroso, pasobra e boto no ta den condicion pa nabega. Ta un milagro cu nan a logra yega Aruba. Jose Gregorio tin casi un aña na Aruba y a yega di wordo condena caba pa contrabanda di hende.

E tabata kier a busca su amiga, kende el a conoce via di Fcebook ora cu e tabata na Aruba. Luis Enrique a bisa cu e tabatin apenas tres luna na Aruba. Fiscal a bisa e acusadonan cu e ta tuma nan hopi na malo pa e aventura aki unda cu a pone bida di adulto y tres mucha na peligro. E boto no tabata apto tampoco pa subi lama. Pa e parti di e posesion di arma, e dos acusadonan ta bisa cu nan no sa di esaki.

Como cu no tin prueba, el a pidi pa declara nan liber di e acusacion aki.

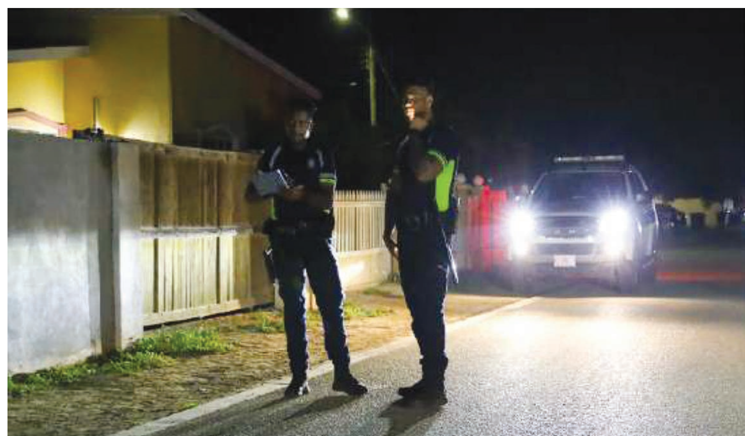
Pa Luis Enrique, el a pidi un castigo di 18 luna y pa Jose Gregorio, kende ta conoci pa husticia caba a pidi 24 luna. Hues, despues cu e acusadonan no tabatin mucho di bisa, a cera tratamento di e acusado y a dicta sentencia di biaha.

El a haya nan culpabel di solamente contrabanda y a bay di acuerdo cu e castigo exigi door di Fiscal, esta 18 y 24 luna pa e dos acusadonan. Ambos a acepta e castigo y a bisa cu lo no apela.

Auto a pasa y los tiro na Tanki Leendert

ORANJESTAD -- Diadomingo marduga den careda di 4'or polis a bay un adres na Tanki Leendert, unda lo tabata tin un caso di tiramento. Na prome instante e patruya a bay un adres robes y tabata pita pero niun hende tabata sali, debi cu no tabata eynan.Despues nan a move y a bay e adres corecto.

Eynan e habitantenan a splica e dos agentenan kiko a sosode.Segun nos a compronde na e sitio un auto lo a pasa y den dje tabata tin mas cu dos persona. Un di e hendenan den e vehiculo lo a saca un arma y tira, aparentemente den halto.Polisnan a cana unda e auto lo a para y los tiro pero no a bin topa cu ningun huls indicando cu e arma usa no ta di peña. Dado momento e comunicacion cu e agentenan a "tranca", debi cu segun e agentenan e hendenan lo no ta bisando tur cos. No a keda e dos agentenan nada otro di subi patruya y bandona e sitio.



Pues pa autoridad of sea e dos agentenan ta keda un vraagteken di kiko exactamente a pasa cu e caso aki.

Accidente cu tres persona herida den bocht na Franse Pas

ORANJESTAD -- Diadomingo atardi algo pasa di 5:30 polis y ambulance a bay direccion Franse Pas, pa ta exacto den bocht unda antes hopi auto tawata accidenta. Na yegada di polis ambulance ya tawata na e sitio dunando asistencia.

E dos autonan envolvi tawata un Nissan Sunny y un Hyundai i 30. Den e Hyudai tawata tin e personanan herida. Den e mesun auto tawata tin un baby y danki Dios e tawata den su child seat y no a resulta herida. Paramediconan na e sitio mester a atende un otro persona cu a resulta herida na cabes.

E accidente a sosode momento cu e Nissan Sunny lo a perde control y dal contra e Hyundai. Chauffeur di e Sunny a baha bay sinta den mondi y despues Paramediconan a bay papia cu ne tambe.

A bin resulta cu e mes no a resulta herida, polis a dicidi di haci un test di alcohol cu ne y a resulta cu e tawata bou influencia.

Eynan mes e la wordo deteni y hiba warda di San Nicolas. Na e sitio a presenta dos ambulance pa atende cu e personanan herida, unda cu tres hende a wordo hiba Eerste Hulp atencion medico avansa.



ARUBA

Un analisis di dr. Rene Rosalia riba 50 aña di desaroyo musical

Charla riba e trayectoria di Rignald 'Doble R' Recordino

ORANJESTAD -- Den e aula di Universidad di Aruba, Fundacion Mi Cutisa a organisa un charla riba e trayectoria musical di Rignald 'Doble R' Recordino.

E charla a wordo duna pa dr. Rene Rosalia kende como un antropologo na hermana isla Corsou a investiga e trayectoria musical di Doble R.

Durante e presentacion dr. Rosalia a splica riba e nificacion di e trabao musical y balor literario di Rignald Recordino su cancionnan.

Cantica cu contenido

Den su trayectoria 'Doble R' a produci mas di 500 composicion. Den cada cantica un cuenta cu ta conta riba aspectonan social di nos sociedad, ta haya bida y ta sirbi di enseñansa popular.

Asina por aprecia un variedad grandi di cantica dedica na e hende muhe, di cual e cantica 'Ta muhe ta manda mundo' ta uno hopi popular. 'Shell Wel Wel' ta un otro cantica popular cu ta conta riba e yegada, estadia y despedida di refineria Shell na Corsou y ta mustra riba e abusonan haci y nan efecto riba e Pueblo di Corsou. E cantica 'Tula Warda' tambe ta uno cu e mensahe pa nos ta consciente di nos balor como Pueblo y pa nos no sinta bringa otro. Tin e cantica 'Redologia' tambe cu e mensahe ta pa tur hende keda leu di redo. Den hopi cantica sr. Recordino ta manda e mensahe di sabiduria cu Rey Salomon a laga atras.

E aña aki Rignald Recordino mes ta publica un buki di su historia musical cu e letranan di tur composicion cu ela publica.

Papiamento

Cu su piesanan sr. Recordino a siña nos aprecia e uzo di nos idioma natal Papiamento y mantene e interes den locual ta nos custumbernan.

Den su obra 'Esta un dushi lenga,' Recordino ta describi Papiamento como un idioma creol cu ta hopi interesante, excitante, potente, suave, dushi, bunita, tonal, ritmico, poetico, humoristico, romantico, dramatico, facil, agradabel, flexibel, apreciabel y cu un gramatica logico, moderno y facilito.

Papiamento ta completo y pesey ta bale la pena pa nos cuid'e y ta orguyoso semper di nos lenga materna.

Mi Cutisa

Minister Maduro ta gradici Fundacion Mi Cutisa pa a organisa e tremendo charla aki unda e fundacion ta aporta na e conocimento popular di nos Pueblo.

E musica y e historia tras di cada cantica di 'Doble R' ta algo unico y ta bale la pena pa wordo conta.

Masha danki Fundacion Mi Cutisa y dr. Rosalia pa laga Aruba haya sa mas di e artista, genio literario y musical Rignald Recordino cu ta deleita nos cu su obra nan musical sin igual.

DEPORTE

Real Rincon na kabes di plei-òf

KRALENDIJK--E kampionnan di SV Real Rincon ta sigui na kabes di plei-òf Buèlta Seis despues di djadumingu último ku viktoria di 5-0 riba SV Uruguay di Antriòl Pariba. SV Real Rinco despues di djadumingu ta invite ku 2 partido ganá, loke ta bon pa 6 punto.

Posishon ekiponan

SV Real Rincon	**2 partido**	**2 ganá**	**0 pèrdí,**	**saldo +8**	**6 punto.**
SV Vitesse	**1 partido**	**1 ganá**	**0 pèrdí**	**saldo +2**	**3 punto**
SV Estrellas	**1 partido**	**1 ganá**	**0 pèrdí,**	**saldo +1**	**3 punto**
SV Vespo	**1 partido**	**0 ganá**	**1 pèrdí,**	**saldo -1**	**0 punto.**
SV Uruguay	**2 partido**	**0 ganá**	**2 pèrdí,**	**saldo -7**	**0 punto.**
SV Atl. Flamindo	**1 partido**	**0 ganá**	**1 pèrdí,**	**saldo -3**	**0 punto.**

Hopi kambio uso fasilidatnan di deporte

KRALENDIJK--Hopi kambio na kaminda pa loke ta trata deporte, tambe usonan di fasilidatnan di deporte aki riba nos isla. Kosnan no ta bai bon i mester bini ku kontròl riba prinsipalmente usonan di fasilidatnan di deporte di nos isla, esaki pa por hasi mihó uso di esakinan. No por sigui mas estilo friforòl ku fasilidatnan di deporte di nos isla. Gobièrnu ta invèrtí miéntras ku sièrto gruponan ta probechá di esakinan. Esaki no por i no por sigui asina. Tambe lo bira ku ta bini ku mas kontròl i kordinashon usonan di fasilidatnan di deporte di nos isla. Keda pendiente ya ku lo bini kambionan pa mihó usonan di e fasilidatnan. Tambe lo bini ku mihó kordinashon uso di e fasilidatnan den tur sentido di palabra. Mester bini ku mas kontròl di esakinan pa frena e lokenan ku ta pasando aktualmente.

Djárason Juventus vs ATC

KRALENDIJK--Futbòl di nos isla ta sigui djárason awó 24 ougùstùs 2022 pa 8or anochi, ora ku e ekiponan SV Juventus di Antriòl/Playa Pabou i SV ATC di Tera Kòrá enfrentá otro den e torneo pa Kopa FFB den Stadion AntonioTrenidad na Rincon. E partido aki sigur ta primintí di bira otro tremendo partido ku e dos ekiponan buskando e viktoria i tres puntonan fo'i dje partido. E eki-ponan den e torneo ke logra bai ku Kopa FFB 2022. E ekiponan ta preparando nan mes fuertemente pa e partido, pa duna bon bataya i pa logra bai ku e viktoria. Abo fanátiko di e ekiponan i di e deporte rei futbòl, no pèrdè e partido aki djárason awó.

Éksito na e ekiponan

SV Real Rincon a golia SV Uruguay 5-0 den plei-òf Buèlta Seis

KRALENDIJK--E kampionnan di SV Real Rincon di Rincon, djadumingu último 21 di ougùstùs 2022 den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, den presensia di un bon públiko, a golia SV Uruguay di Antriòl Pariba ku skor di 5-0, esaki den kontinuashon di plei-òf Buèlta Seis kampionato 2022 di futbòl di nos isla.

E partido aki tabata e di kuater di e plei-òf. Den promé mitar di e partido, e kampionnan di SV Real Rincon ku a demostrá tremendo futbòl, na di 12 minüt ta bai dilanti 1-0 ku gol di Lacey Pauletta. Na di 14 minüt tabata Ayrton Cicilia ku ta amplia bentaha na 2-0. Na di 16 minüt tabata Nathan Van Arneman ku ta hasi e partido 3-0. Na di 45+ min tabata Levi Renjaan ku tremedo tiru den nobenta, ta sigui amplia bentaha na 4-0, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné pa sosiegu.

E di dos mitar SV Uruguay a sali buta basta preshon riba SV Real Rincon pero no ta logra yega na gol den e partido.Na di 70 minüt di e partido, Fabio Hierck ta amplia bentaha di e kampionnan di SV Real Rincon na 5-0, skor tambe ku e partido a finalisá kuné na fabor di e kampionnan di SV Real Rincon. Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Ashier Martines huntu ku su asistentenan. Un total di 371 fanátiko a paga pa mira e partido aki, loke ta bon pa 250 adulto, 56 mucha i 65 fanátiko riba 60 aña. Un danki di parti FFB kuta e federashon di futbòl di nos isla, ta bai na e fanatikada ku a paga pa mira e partido aki. Riba potrètnan e rèfrinan ku a dirigí e partido, e ekiponan huntu ku e kapitannan promé ku e partido, tambe outornan di e golnan di e partido.















Reunion èkstra ordinario KRIABON

Despues ku Hunta di Komisario e señalá ku mester bini reunion general

KRALENDIJK -- Hunta di Komisario di e koperativa di kunukero, KRIABON, a señalá ku mester bin un reunion general di miembro mas pronto posibel. Pero nan no ta hasi ningun esfuerso pa laga konvoká esaki. En bes di esei, e hunta di komisario kier hasi un investigashon forénsiko den KRIABON ku lo bai kosta míles di dòler. Entretantu direktiva a risibí e grato notisia ku 69 miembro a firma pa un reunion èkstra ordinario di miembro. Mesora direktiva a konvoká un reunion ku karakter di urgensia ku ta tuma lugá dia 27 di ougùstùs pa 10'or di mainta Jong Bonaire.

Presidente di direktiva di KRIABON, Yonchi Dortalina, ta amplia: "Manera ta konosí dia 26 di yüli e hunta di komisario di KRIABON a suspendé e direktiva den su totalidat, apénas 4 luna ku e direktiva ta den funshon. Motibunan ku a suspendé e direktiva, tabata pa un posibel mal maneho i deskabeyá i un deskuido grave di e atministrashon di KRIABON. Akusashon ku ta inkomprendibel pa direktiva aktual pa motibu ku dia e direktiva a sinta, no a gosa di un traspaso di e direktiva anterior manera mester ta i te dia di awe."

Reunion general

Apesar di hopi esfuerso, segun Dortalina, direktiva no por firma pa outorisá pagonan ku mester tuma lugá. E presidente komisario tin mas di dos periodo den komisariado sin a hasi nada pa drecha e situashon di KRIABON, pero awor ta pensa ku por drecha e desaster ku direktiva nobo a enkontrá den 4 luna.

E hunta di komisarionan di KRIABON den su karta di suspenshon, di akuerdo ku Dortalina, a menshoná ku mester bin un reunion general agudo pa asina por duna kuenta i rason. For di dia 26 di yüli te ku dia di awe, esta 4 siman, direktiva no por a risibí e kehonan formal di e hunta di komisario, pa asina por a defendé su mes kontra e akusashonnan.

Medida di òrdu

Dia 5 di ougùstùs e abogado di e hunta di komisario a informá e direktiva di KRIABON ku a kita e suspenshon i a transformá esaki den un medida di òrdu. E medida di òrdu ta enserá un prohibishon pa drenta edifisionan di KRIABON i su sistemanan i por hasi esaki solamente den presensia di Hunta di Komisario. Albes, e hunta di komisario a informá direktiva ku nan no tin konfiansa mas den e direktiva aktual, segun Dortalina.

Dortalina ta sigui, direktiva no a bai di akuerdo ku e medida di òrdu i informá e abogado di e hunta di komisario ku direktiva por sigui funshoná solamente si kita e medida di òrdu for di mesa. E medida efektivamente ta pone direktiva bou di kuratela i ta kita tur e outoridat outónomo di direktiva. Direktiva tambe a kuestioná e instrumento di medida di òrdu, pasobra básikamente e hunta di komisario no por usa esaki, pasobra e hunta di komisario no a nombra e direktiva, sino ta reunion general a hasi esaki.

Kontinuashon di proseso

Dia 17 di ougùstùs e abogado di KRIABON a informá e direktiva ku Hunta di Komisario no ta bai di akuerdo pa kita e medida di òrdu. Esaki nifiká ku direktiva no por asumí su responsabilidat manera mester ta. Pa evitá un paralisashon di KRIABON, direktiva lo pidi un di su miembronan di direktiva ku tabata den e direktiva anterior tambe i e èks manager di KRIABON, ku te ainda tur dos tin outoridat pa firma na banko, pa firma pa paga sierto fakturanan i salario pa sigurá kontinuashon di e prosesonan, segun Dortalina.

Hunta di Komisario, di akuerdo ku Dortalina, a señalá ku mester bin un reunion general di miembro mas pronto posibel. Pero nan no ta hasi ningun esfuerso pa laga esaki keda konvoká. En bes di esei, e hunta di komisario kier hasi un investigashon forénsiko den KRIABON ku lo bai kosta míles di dòler. Huntu ku e gastunan di e abogado di e hunta di komisario i pone gastunan di e kámaranan ku presidente di e hunta a regla pa su mes, e montante ta bula riba 10 mil dòler. Direktiva hamas i nunka por bai di akuerdo pa gasta sèn di miembronan na un manera asina i kier pone e desishon ei serka reunion general di miembro pa disidí esei. Dortalina: "Entretantu direktiva a risibí e grato notisia ku 69 miembro a firma pa un reunion èkstra ordinario di miembro, konforme artíkulo 84, insiso 2, di buki dos di kódigo sivil BES. Mesora direktiva a konvoká un reunion ku karakter di urgensia ku ta tuma lugá dia 27 di ougùstùs pa 10'or di mainta na Jong Bonaire.

Direktiva a disidí ku sí reunion general mester permití pa tal situashon sigui manera e ta, segun Dortalina, no ta keda direktiva nada otro pa entregá retiru konhuntamente i reunion general mester elegí un direktiva nobo pa sigui ku e trabounan.

Turtuga heridá

KRALENDIJK – Den un akshon den laman na waf di Cargill djadumingu, staf di Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), a bai en buska di un turtuga heridá ku sambuyadó Kevin Pursley a mira pa promé biá i tresé na atenshon di STCB.

Siguiendo e notifikashon di Kevin di un turtuga blanku yòn ku herida na e parti drechi di su kara, posiblemente kousá pa anzue, a konsultá ku hendenan di Wider Caribbean Sea Turtle Conservation Network, pa disidí ki tipo di tratamentu ta nesesario.



Pa tin un mihó bista di seriedat di e herida, STCB a disidí di kapturá e turtuga.

Danki pa ayudo di Kevin i su kasá, Sharon, tabata posibel pa a lokalisá i kapturá e turtuga lihé i saminá e herida na promé lugá. Afortunadamente e heridá ya a kuminsá kura i tratamentu médiko no tabata nesesario, spesialmente mirando ku e herida no a afektá salú di e turtuga, ku ketu bai a keda kome i landa kontentu.

STCB un biá mas ta gradisí Kevin and Sharon.

Kualke persona ku mira turtuga manera esun aki ku ta den problema, por yama +599 780 0433.

SANTA ROSA DI LIMA, Bírgen, Promé Santa di Amérika
23 di Ougùstùs 2022
"... animá i fortalesé boso kurason pa semper hasi i papia loke ta bon." (cf 2 Tes 2,17)

Nos intenshon mester ta pa hasi loke ta bon, den bista di Dios i tambe den bista di hende. (cf 2 Kor 8,21) Laga nos akshonnan i nos aktitut en general sea di inspirashon, pa otro tambe keda animá pa biba nos fe kristian. Kòrda ku "hasi loke ta bon i loke ta hustu, Señor ta preferá mas ku sakrifisio." (cf Prov 21,3)

Tin momentu ku nos por keda desanimá pa sirkumstansianan indeseá. I e pensamentu por surgi; Dikon mester sigui hasi bon, si hende aparentemente no ta apresiá tòg? Ruman, "konfia den Señor, nunka stòp di hasi bon ... buska nos goso den Señor i l'E duna nos tur loke nos kurason por deseá." (cf Salmo 37,3-4)

"Mare palabranan di nos boka i nos echonan di tur dia, por ta agradabel den bista di Señor nos Baranka i Salbador!" (cf Salmo 19,14)

1L 2 Tes 2,1-3.14-17; Salmo 97,10-13; Ev. Mateo 23,23-26

 005999-522-4056  Un Snechi Pan  unsnechiipan

Kampaña nobo di TCB pa promové embolbimentu sosial

'Inmortalisá Boneiru su lugá úniko i propio riba merkado'

KRALENDIJK – Ofisina di Turismo di Boneiru, TCB, ta lansa un kampaña nobo riba medionan sosial 'Inmortalisá Boneiru, kompetensia di saka potrèt 2022'.

E meta prinsipal di e kompetensia akí ta, pa hasi e konsumidó mas konsiente di e posishonamentu di marka, esensia i promesa di Boneiru.

Banda di esaki, TCB ke sigui engrandesé e embolbimentu riba medionan sosial i e kantidat di siguidó.

TCB ta deseá pa su siguidónan partisipá na e kompetensia di saka potrèt akí pa medio di rekargá nan mihó potrèt di Boneiru, Klein Bonaire, òf Parke Marino, den e siguiente kategorianan, bestia, paisahe, bida bou di laman, preservashon di naturalesa, hende, historia i kultura.

E kompetensia ta habrí pa tur hende di 18 aña bai ariba ku tin un kámara òf telefòn i ku tin afinidat ku Boneiru i ku tin gana di laga otro hende mira kiko nos isla tin di ofresé.

Esaki por ta habitantenan lokal òf bishitantenan.

E kompetensia ku ta dura kuater siman ta ranka sali dia 22 di ougùstùs i ta finalisá dia 19 di sèptèmber.

Dia 23 di sèptèmber ta saka e tres ganadónan for di tur e potrètnan ku ta bini na remarke i ku a drenta riba www.bonairecampaigns.com. Partisipantenan mester kompartí e pòtrèt riba Facebook i Instagram i kòrda tèk @bonaireisland/@bonairetourism i usa e siguiente 'hashtag':

#CaptureBonaire2022
#ItsInOurNature

E partisipantenan por gana premionan manera estadia durante wikènt pa dos persona na Bamboo Bonaire Boutique Resort, paseo riba boto di bela durante bahada di solo pa dos persona ku Melisa Sailing i piknik riba bich pa dos persona ku Arena Picnic.

Ku e kampaña akí, TCB ta ofresé e poblashon lokal i bishitantenan di Boneiru, un manera plasentero i kreativo pa eksperensiá nos isla den tur su bunitesa.

Pa tur informashon i regla pa partisipá, bo bai riba: www.bonairecampaigns.com.

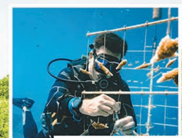
CAPTURE BONAIRE AND WIN GREAT PRIZES!
SUBMIT YOUR PICTURE BEFORE SEPTEMBER 19TH


TAKE A PHOTO
Your best image of Bonaire


SHARE AND MENTION US
@Bonaireisland/@BonaireTourism
#CaptureBonaire2022 #Itsinournature


UPLOAD IT
On www.bonairecampaigns.com


WIN
Great Prizes!






READ ALL ABOUT THE CONTEST ON:
www.bonairecampaigns.com
BONAIRE

UNI-T


1.5T
TURBOCHARGED ENGINE


300Nm
MAX TORQUE


AUTO
7-SPEED TRANSMISSION


180
HORSEPOWER


AI REAL-TIME INTERACTION


10.3 INCHES TOUCHSCREEN



$32,995


360-DEGREE CAMERA


HIDDEN DOOR HANDLE


CHANGAN AUTO
dabboussi motors


5 Year Warranty

/dabboussimotors

786.6662